

CALENDARIO de Eventos

MPO	BAC	BCCB	CIR	TCC
Agosto				
No hay reunión	Miércoles 11 a las 7:00 p.m. Sala 301	No hay reunión	Martes 3 a las 6:00 p.m. Sala 430	Lunes 23 a las 2:00 p.m. Sala 302
Septiembre				
Jueves 9 a las 9:30 a.m. Sala 422	Miércoles 8 a las 7:00 p.m. Sala 301	Lunes 20 a las 2:00 p.m. Sala 422	Martes 7 a las 6:00 p.m. Sala 430	Lunes 27 a las 2:00 p.m. Sala 302
Octubre				
Jueves 14 a las 9:30 a.m. Sala 422	Miércoles 13 a las 7:00 p.m. Sala 301	No hay reunión	Martes 25 a las 6:00 p.m. Sala 430	Lunes 25 a las 2:00 p.m. Sala 302
Noviembre				
Jueves 18 a las 9:30 a.m. Sala 422	Miércoles 10 a las 7:00 p.m. Sala 301	Lunes 15 a las 2:00 p.m. Sala 422	No hay reunión	Lunes 22 a las 2:00 p.m. Sala 302

Todas las reuniones son en el Government Center, 115 S. Andrews Avenue, Fort Lauderdale y están abiertas al público.



IN PARTNERSHIP WITH THE BROWARD COUNTY BOARD OF COUNTY COMMISSIONERS

Siglas	
AADT Annual Average Daily Traffic Counts	DCA Department of Community Affairs
APR Annual Performance Report	DPEP Department of Planning and Environmental Protection
APTA American Public Transit Association	DRI Development of Regional Impact
BAC Bicycle Advisory Committee	EIS Environmental Impact Statement
BCCB Broward County Coordinating Board	EPA Environmental Protection Agency
BCT Broward County Transit	FAA Federal Aviation Authority
BLC Broward League of Cities	FAC Florida Administrative Code
BUS Broward Urban Shuttle	FCTD Florida Commission Transportation Disadvantaged
CAAA Clean Air Act Amendment	FDOT Florida Department of Transportation
CBD Central Business District	FHWA Federal Highway Administration
CMA Congestion Management Roundtable	FS Florida Statute
CIR Community Involvement Roundtable	FTA Federal Transit Administration
CMAQ Congestion Mitigation and Air Quality	FY Fiscal Year
CMS Congestion Management System	GIS Geographic Information System
CTC Community Transportation Coordinator	MPO Metropolitan Planning Organization
	TCC Technical Coordinating Committee

Para obtener más información visitenos en:

www.broward.org/mpo

Para obtener información sobre cómo hacerse miembro del Comité de Coordinación Técnica o de la Mesa Redonda de Participación de la Comunidad, llame al 954-357-6608.

Esta publicación se puede facilitar en letras grandes, en casete, o en braille mediante solicitud.

Este documento público fue promulgado a un costo de \$1.400.00 o \$0.467 por copia, incluyendo servicio de correo, para proporcionar información acerca de los servicios y programas de la MPO del Condado de Broward.

Transportation Planning Division
115 S. Andrews Avenue, Room 329H
Fort Lauderdale, FL 33301



PRSR STD
US POSTAGE
PAID
FT. LAUDERDALE, FL
PERMIT #3973



VOL 10, No. 7

2º Trimestre 2004

LA MPO DEL CONDADO DE BROWARD CREA PROGRAMA PILOTO PARA ALUMNOS DE LA ESCUELA PRIMARIA



El Sr. Ben Williams y Buddy se dirigen a los alumnos.

Entonces, ¿por qué el pollito cruzó la carretera?

Quizás la primera pregunta que nos deberíamos hacer sería: ¿Hay alguna carretera que el pollito deba cruzar? Con esto en mente, la MPO del Condado de Broward determinó que uno nunca es demasiado joven para aprender acerca de la planificación del transporte.

El 3 de junio, un grupo de 50 alumnos de cuarto y quinto grado de la Escuela Primaria Dillard participó del lanzamiento de un programa educativo diseñado por la MPO del Condado de Broward. El programa piloto es parte de los esfuerzos de la MPO por aumentar la conciencia y participación de la comunidad en el proceso de planificación del transporte.

Esta experiencia educativa, tanto para los alumnos como para los docentes, se colmó de risas y aplausos cuando Buddy, un auto a control remoto que habla, apareció en escena. Entre Buddy y el asesor de la MPO, Derek Hudson, el dúo hizo que la sesión de una hora fuera divertida e interesante, dándoles a los alumnos la posibilidad de participar en varias actividades educativas.



Participación interactiva de los alumnos en el juego ¡No pisen el huevo!

En uno de los ejercicios, los estudiantes participaron del diseño de un proyecto ejemplo de acera para su propia escuela. Con un cierto presupuesto, los alumnos determinaron cuán ancha debería ser la acera y dónde debería ser construida.

El Comisionado del Condado de Broward Josephus Eggleston y el miembro de la Junta Escolar, Benjamín Williams, ambos ex alumnos de la Escuela Primaria Dillard, asistieron a la actividad educativa. La Dra. Patricia Dixon, Directora del Año del Condado de Broward, quedó maravillada con los resultados. "Lo más importante es darles la oportunidad (a los alumnos) de participar, demostrarles que su opinión cuenta", expresó la Dra. Dixon. El Sr. Williams, quien también fuera docente de la Escuela Primaria Dillard, destacó que el Plan de Transporte a Largo Plazo (LRTP, por sus siglas en inglés) prioriza proyectos como los del ejercicio, y que decisiones como ésta deben realizarse teniendo en cuenta la opinión de la gente. El programa educativo fue todo un éxito y el mismo será mejorado para presentarlo en otras escuelas en el futuro.



Ben Williams, la Dra. Patricia Dixon y el Comisionado Josephus Eggleston

En esta edición...

- La MPO del Condado de Broward crea Programa Piloto para Alumnos de la Escuela Primaria
- Kuumba en la Playa
- Día de la MPO en Tallahassee
- ¡Visite Nuestro Nuevo Sitio Web!
- Punto de Atención: Mesa Redonda de Participación Comunitaria(CIR)
- ¿Sabía usted que?
- 19º Festival Anual del Mango
- Lanzamiento de la Primavera y Día de Diversión en Familia en Lauderhill

“LLEVÁNDOLO A LAS CALLES”



Kuumba en la Playa

Kuumba es el principio de la creatividad Kwanzaa y el Festival Anual de Kuumba en la Playa, que se lleva a cabo en Hollywood, celebró la creatividad en la playa al estilo Floridiano. El 24 de abril el paseo de 2 1/2 millas de longitud que bordea la playa pública (el Broadwalk) cobró vida con los sonidos de la música afro-caribeña y el Hip Hop. Artesanías culturales, puestos de información y un despliegue de automóviles y motocicletas se exhibieron a lo largo del Broadwalk. Toda esta actividad, más comidas típicas y bailes en vivo entretuvieron a visitantes y residentes por igual.

La MPO del Condado de Broward utilizó la Estación de Información Móvil (MIS, por sus siglas en inglés) y se ubicó a lo largo del Boardwalk de Hollywood. El personal de la MPO distribuyó hojas de eventos, marcadores de libros, boletines informativos, Guías de los Ciudadanos, y ventiladores para mantener fresco al público. Muchos de los asistentes llenaron la encuesta de la MPO acerca del transporte y todos los visitantes fueron invitados a subir al MIS para ver el material exhibido por la MPO y para hablar sobre asuntos relacionados con el transporte.

Temas como los servicios de autobuses públicos, construcción de carreteras y sendas para bicicletas fueron los puntos centrales durante estas charlas. Se compartieron algunas ideas estupendas, como la mejor coordinación de los recorridos de autobuses, de manera que el público pueda hacer combinación rápidamente entre los autobuses del condado y los autobuses locales. Una gran cantidad de ciclistas descubrieron que la MPO está apoyando la construcción de nuevas sendas verdes y ciclovías en todo el Condado de Broward.



DÍA DE LA MPO EN TALLAHASSEE

Richard J. Kaplan,
Presidente de la MPO,
Alcalde,
Ciudad de Lauderhill

¿Cómo se ve un proyecto de ley cuando es aprobado? Para una persona común, esta es la parte más importante del proceso legislativo. La MPO del Condado de Broward participa a lo largo de los pasos más importantes antes de que el proyecto de ley sea aprobado, a fin de darle una cierta orientación al Estado y proteger el interés público.

El 22 de abril de 2004, la MPO del Condado de Broward se unió a las otras 25 MPO de todo el Estado, al Departamento de Transporte de Florida (FDOT, por sus siglas en inglés) y a otros socios del transporte para el segundo Día Anual de la MPO en Tallahassee.

Cada año se celebra el Día de la MPO en el Patio del Capitolio con el propósito de mostrar a los legisladores de Florida cuál es el papel de las MPO, promocionando el reconocimiento de los logros de la MPO, proporcionando orientación e influenciando el resultado de la legislación del transporte.

El evento se lleva a cabo intencionalmente a fines de la sesión legislativa. Muchos de los asuntos pendientes en relación con el transporte, sobre los cuales se debe decidir durante el año civil en curso, están sucediendo durante este período de tiempo. Como Presidente de la MPO de Broward, es mi compromiso y privilegio informales que nuestra organización continuará representando al Condado Broward y promoviendo iniciativas conscientes en cuanto al medio ambiente y planes para satisfacer sus necesidades. Queremos conocer su opinión.

¡VISITE NUESTRO NUEVO SITIO WEB! Con toda la cobertura de las actividades de la MPO.

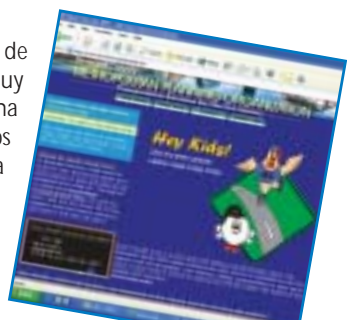
A medida que la MPO del Condado de Broward continúa en la búsqueda de maneras eficientes de educar al público, el sitio Web de la MPO es una muy buena manera de crear conciencia. La MPO del Condado de Broward ha realizado mejoras en su sitio que incluyen cambios en la página de los Miembros de la Junta de la MPO, actividades de alcance comunitario, a lo que se suma una **página interactiva para niños** (Hey Kids!).

La página de los Miembros de la Junta de la MPO del Condado de Broward es una herramienta informativa para el público. Esta página sobre la MPO puede utilizarse para identificar a sus representantes locales en la Junta. Con la adición de las fotos de los miembros, resulta más fácil asociar los nombres con las caras.

Otra tarea importante para la MPO del Condado de Broward es hacer que el público tome conciencia de que la MPO existe y de cuál es el papel que esta organización cumple en la comunidad. Una buena manera de llegar al público es a través de eventos especiales. La MPO se ha concentrado en llevar el mensaje a las calles, poniendo mayor atención al dirigirse a las comunidades menos asistidas del Condado de Broward. No olvide visitar las nuevas páginas **“Taking it to the Streets”** (Llevándolo a las calles) y **“Get Involved”** (Participe).

La página **Get Involved!** del sitio Web es de gran ayuda para quienes estén interesados en participar del proceso de planificación del transporte. Esta área del sitio cuenta con información útil sobre los diferentes comités asesores que asisten a la MPO del condado de Broward en la toma de decisiones con respecto al futuro del Condado de Broward. Toda la información acerca de las reuniones y los lugares donde se llevan a cabo también la encontrará en esta página.

La adición más creativa al sitio Web de la MPO es la **Página para Niños**. La información sobre la MPO del Condado de Broward está dirigida a los niños e incluye información básica en cuanto a la planificación del transporte. La página cuenta con actividades divertidas como el Mega Word Maze, una versión para niños de la encuesta de la MPO, y consejos de seguridad en el transporte en general. La **Página para Niños** es una herramienta invaluable para docentes, padres o cualquiera que intente educar a los niños acerca de las funciones de la MPO del Condado de Broward.



PUNTO DE ATENCIÓN: LA MESA REDONDA DE PARTICIPACIÓN COMUNITARIA (CIR)

La CIR ilustra sobre los Proyectos de Transporte en el Condado de Broward

Dentro del Condado de Broward hay muchas personas a las que se les puede preguntar y quienes pueden aportar respuestas detalladas sobre la planificación del transporte, pero nadie que pueda explicar el proceso de la manera en que ha logrado hacerlo John Rode, presidente de la Mesa Redonda de Participación de la Comunidad (CIR). Él está profundamente comprometido con el proceso y considera cada proyecto y plan del transporte como una ventana al futuro.

¿Cómo se verá el Condado de Broward en 30 años? “Nunca nadie se podría haber imaginado que el Condado tan escaso en turistas de los años 60 y 70 podía llegar a ser lo que es hoy en día”, aseveró Rude, miembro de la CIR desde hace más de 10 años. Él hace mención de proyectos que fueron un tanto lentos en sus comienzos, pero que poco a poco se fueron consolidando y luego ganaron el apoyo de la gente con el correr de los años, como ejemplos de cómo funciona el proceso.

La CIR está compuesta por representantes y miembros del público que están interesados en el proyecto de planificación del transporte. Ellos promueven formas de mejora de la calidad del sistema de transporte del Condado de Broward. Ellos también funcionan como foco de resonancia para la opinión pública. Si bien puede resultar una tarea un tanto difícil de cumplir en una reunión de una hora y media, una vez por mes, la CIR dedica mucho tiempo a “las ruedas del progreso”, como John gusta llamarle.

Este grupo es una junta asesora de quienes planifican en la MPO del Condado de Broward. La CIR debe familiarizarse con el gran volumen de papeles asociado a cada proyecto de transporte. Estos proyectos tampoco terminan en el tránsito. Existen asuntos medioambientales complicados y es necesario realizar todas las evaluaciones antes de que cualquier proyecto pueda ser provisto de fondos.

¿SABÍA USTED QUE?

- La persona promedio que viaja de su casa al trabajo y viceversa emplea alrededor de 62 horas al año atascada en el tráfico. Es decir 62 horas yendo virtualmente a ninguna parte, memorizando el número de patente del vehículo que está delante de usted y sintiéndose cada vez más frustrado con las carreteras. El tráfico es malo en Estados Unidos y sólo va a empeorar. Si se utiliza el transporte público para ir al trabajo los viajeros pueden invertir su tiempo en la lectura o en socializar con otros pasajeros en lugar de estar manejando solos.
- El número de millas acumuladas por los viajeros ha aumentado en un promedio del 9% desde 1970 pero la capacidad de las carreteras a aumentado un total del 5% durante el mismo período de tiempo.



Miembros de la CIR en una reunión mensual.

La CIR reexamina y asiste a la MPO del Condado de Broward en la formulación de los planes y programas de transporte que dan forma al ambiente urbano del Condado. El grupo también considera el impacto

que estos planes y programas provocan en sus comunidades locales.

La CIR está en la búsqueda permanente de personas u organizaciones interesadas en servir en el comité o en asistir a reuniones programadas. Se reúnen el primer martes de cada mes en 115 S. Andrews Avenue, en el Governmental Center Building, Sala 430, a las 6:30 p.m. Estas reuniones están abiertas al público y se exhorta a la participación.

Para obtener información adicional sobre cómo participar, visítenos en www.broward.org/mpo o comuníquese con el personal de la MPO llamando al (954) 357-6608.

XIX FESTIVAL ANUAL DEL MANGO

El 19º Festival Anual del Mango demostró ser tanto un lugar para que residentes y visitantes de Deerfield Beach celebraran la música y el multiculturalismo, como una oportunidad para participar del proceso de planificación del transporte del Condado de Broward. El personal de la MPO del Condado de Broward estuvo presente durante el evento del 19 de junio de 2004 para responder las preguntas acerca de la planificación del transporte y para escuchar las opiniones de los presentes. Aquellos que asistieron al festival escaparon al calor del verano mientras llenaban cuestionarios acerca del transporte en el puesto donde se exhibe información sobre la MPO del Condado de Broward, bajo el toldo de la Estación de Información Móvil (MIS, por sus siglas en inglés).

Muchos de los participantes del festival eran visitantes de condados vecinos del Sur de Florida y expresaron su interés en las facilidades de conexión entre el transporte comunal y regional, incluyendo facilidades para bicicletas y peatones, el Tri-Rail y los horarios de autobuses.

La congestión del tráfico fue también tema de interés común. Unas 41 personas llenaron encuestas por escrito.



“LLEVÁNDOLO A LAS CALLES”



Lanzamiento de la Primavera y Día de Diversión en Familia en Lauderhill

Cuando las familias de Lauderhill se reunieron en el complejo deportivo de la Ciudad para participar del Lanzamiento Anual de la Primavera y del Día de Diversión en Familia, ni se imaginaban que también iban a contar con la oportunidad de participar en el proceso de planificación del transporte para el área del Condado de Broward. El personal de alcance comunitario de la MPO del Condado de Broward y su muestra fueron muy bien recibidos en este evento que tuvo lugar el 3 de abril.

Alrededor de 80 participantes se tomaron su tiempo para llenar por escrito los cuestionarios proporcionados por la MPO del Condado de Broward. Entre las preocupaciones manifestadas se incluyen la congestión del tráfico, las necesidades de transporte público y las facilidades para bicicletas.

La MPO del Condado de Broward ha incrementado la participación comunitaria en todo el Condado, tomando parte de los diversos eventos y festivales de Broward. El objetivo es educar al público en cuanto a las funciones de la MPO a la vez que se brinda la oportunidad y la información necesaria para ser realmente participe del proceso de planificación del transporte.

Los eventos en los barrios, tales como el Lanzamiento de la Primavera y Día de Diversión en Familia en Lauderhill, también ofrecen una oportunidad para que los residentes del Condado de Broward expresen sus preocupaciones en cuanto al transporte ante la MPO.